



EUROPEISKA  
KOMMISSIONEN

Bryssel den 27.9.2013  
COM(2013) 663 final

2013/0319 (NLE)

Förslag till

## **RÅDETS BESLUT**

**om övergångsåtgärder för förvaltningen av EUF från den 1 januari 2014 till  
ikraftträdandet av elfte Europeiska utvecklingsfonden**

## **MOTIVERING**

Enligt artikel 1.5 i det interna avtalet för tionde Europeiska utvecklingsfonden (tionde EUF) får medlen från tionde EUF inte längre utnyttjas för att ingå åtaganden efter den 31 december 2013, såvida inte rådet enhälligt beslutar något annat på förslag från kommissionen.

Det interna avtal som upprättar elfte Europeiska utvecklingsfonden (elfte EUF) antogs av medlemsstaterna, församlade i rådet, i juni 2013. Avtalet kommer att träda i kraft först sedan det har ratificerats av samtliga medlemsstater. Denna process kommer troligtvis inte att vara slutförd före januari 2014.

Kommissionen föreslår därför övergångsåtgärder (överbrygningsanslag) för att garantera tillgången till medel för samarbete med staterna i Afrika, Västindien och Stillehavsområdet och med de utomeuropeiska länderna och territorierna, och för stödutgifter, mellan januari 2014 och dagen för ikraftträdandet av det interna avtalet som upprättar den 11<sup>e</sup> EUF. Detta överbrygningsanslag ska finansieras genom saldon och återtagna anslag från 10<sup>e</sup> och tidigare EUF.

Det föreslås också att anslag som avsätts inom ramen för denna facilitet ska redovisas inom ramen för elfte EUF, vilket innebär att de inte skulle utgöra ytterligare resurser till elfte EUF, och att de nödvändiga åtgärderna ska vidtas så snart som möjligt för den operativa och ekonomiska förvaltningen av detta överbrygningsanslag.

Kommissionen föreslår därför att rådet antar bifogade beslut.

Förslag till

## RÅDETS BESLUT

### om övergångsåtgärder för förvaltningen av EUF från den 1 januari 2014 till ikraftträdandet av elfte Europeiska utvecklingsfonden

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stilla-havsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Cotonou den 23 juni 2000<sup>1</sup>,

med beaktande av rådets beslut om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna med Europeiska gemenskapen (ULT-beslutet)<sup>2</sup>,

med beaktande av det interna avtalet mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om finansiering av gemenskapens bistånd inom den fleråriga budgetramen för perioden 2008–2013 i enlighet med AVS–EG-partnerskapsavtalet och om tilldelning av ekonomiskt stöd till de utomeuropeiska länder och territorier på vilka den fjärde delen av EG-fördraget är tillämplig<sup>3</sup> (nedan kallat *interna avtalet för tionde EUF*), särskilt artikel 1.5,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 1.5 i det interna avtalet för tionde Europeiska utvecklingsfonden får medlen från 10<sup>e</sup> EUF inte längre utnyttjas för att ingå åtaganden efter den 31 december 2013, såvida inte rådet enhälligt beslutar något annat på förslag från kommissionen.
- (2) I punkt 5 i bilaga Ib<sup>4</sup> (den fleråriga finansieringsramen för perioden efter 2013) till partnerskapsavtalet AVS-EG föreskrivs att medlen från 10:e EUF, med undantag av belopp som anslagits till finansiering av investeringsanslaget, exklusive tillhörande räntesubventioner, inte längre får utnyttjas för att ingå åtaganden efter den 31 december 2013, såvida inte Europeiska unionens råd enhälligt beslutar något annat på förslag av kommissionen.
- (3) I artikel 1.2 i bilaga II Aa till rådets beslut av den 27 november 2001 om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna med Europeiska gemenskapen föreskrivs att medlen från tionde EUF inte längre får tas i anspråk efter den 31 december 2013, om inte rådet enhälligt beslutar något annat på förslag från kommissionen<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> EUT L 317, 15.12.2000, s. 3. Avtalet ändrat genom det avtal som undertecknades i Luxemburg den 25 juni 2005 (EUT L 287, 28.10.2005, s. 4) och det avtal som undertecknades i Ouagadougou den 22 juni 2010 (EUT L 287, 4.11.2010, s. 3).

<sup>2</sup> Rådets beslut av den 27 november 2001, 2001/822/EG, , EGT L 314, 30.11.2001, s. 1, ändrat genom rådets beslut 2007/249/EG av den 19 mars 2007, EUT L 109, 26/04/2007, s. 33.

<sup>3</sup> EUT L 247, 9.9.2006, s. 32.

<sup>4</sup> Bilaga Ib ingår i bilagan till beslut nr 1/2006 av AVS-EG-ministerrådet (EUT L 247, 9.9.2006, s. 22).

<sup>5</sup> EGT L 314, 30.11.2001 s. 1, senast ändrat genom rådets beslut av den 19 mars 2007 (EUT L 109, 26.4.2007, s. 37).

- (4) I artikel 13.3 i det interna avtalet för tionde EUF föreskrivs att det ingås på samma giltighetstid som det fleråriga finansprotokollet i AVS-EG-partnerskapsavtalet, och att det ska vara i kraft under den tid som krävs för att alla transaktioner som finansieras inom ramen för AVS-EG-partnerskapsavtalet, ULT-beslutet och den fleråriga budgetramen ska kunna genomföras i sin helhet.
- (5) Hur den europeiska avdelningen för yttre åtgärder (Europeiska utrikestjänsten) ska organiseras och arbeta anges i rådets beslut 2010/427/EU.
- (6) Ikraftträdandet av elfte Europeiska utvecklingsfonden kan försenas till efter den 1 januari 2014. Det är därför lämpligt att föreskriva övergångsåtgärder (överbrygningsanslag) för att säkerställa tillgången till medel för samarbete med länderna i Afrika, Västindien och Stilla havet och med de utomeuropeiska länderna och territorierna samt när det gäller stödutgifter mellan januari 2014 och ikraftträdandet av det interna avtalet, och vilka ska finansieras genom saldon och återtagna anslag från tionde och tidigare EUF.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### *Artikel 1*

I avvaktan på att det interna avtalet för elfte EUF träder i kraft ska övergångsåtgärder i form av handlingsprogram, enskilda åtgärder och särskilda åtgärder för AVS-partner, finansieringsbeslut till stöd för ULT och särskilda handlingsprogram för stödutgifter finansieras genom ett överbrygningsanslag för elfte EUF som utgörs av återstående medel från tidigare EUF och medel som frigjorts från projekt eller program inom ramen för dessa EUF. Detta överbrygningsanslag får även täcka bidrag för att finansiera sådana räntesubventioner och sådant projektrelaterat tekniskt bistånd som tilldelats Europeiska investeringsbanken som avses i artiklarna 1, 2 och 4 i bilaga II till AVS-EU-partnerskapsavtalet och i det nya ULT-beslutet. Dessa övergångsåtgärder för finansiering ska syfta till att underlätta genomförandet av programdokument och tillgodose kraven på katastrofbistånd.

De medel som avsätts inom ramen för överbrygningsanslaget ska redovisas under elfte EUF. Medlemsstaternas bidrag enligt artikel 1.2 a i de interna avtalen för nionde och tionde EUF ska minskas i motsvarande utsträckning.

#### *Artikel 2*

Utan hinder av hur långt den nationella ratificeringen av det interna avtalet har framskridit ska rådet snarast möjligt anta förordningar om genomförandet av elfte EUF, vilka ska omfatta åtgärder för den operativa och ekonomiska förvaltningen av detta överbrygningsanslag. Fram till antagandet av dessa förordningar ska rådets förordning (EG) nr 617/2007 av den 14 maj 2007 om genomförande av tionde Europeiska utvecklingsfonden och rådets förordning (EG) nr 215/2008 av den 18 februari 2008 med budgetförordning för tionde EUF fortsätta att tillämpas för genomförandet av överbrygningsanslaget.

#### *Artikel 3*

Detta beslut ska tillämpas i överensstämmelse med rådets beslut 2010/427/EU om hur den europeiska avdelningen för yttre åtgärder (Europeiska utrikestjänsten) ska organiseras och arbeta.

#### *Artikel 4*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*. Det ska tillämpas från och med den 1 januari 2014 fram till ikraftträdandet av det interna avtalet för elfte EUF.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar  
Ordförande*